


-UK- PENDY TWA - INSTALLATION INSTRUCTIONS

 Device in insulation class II. Connection to the earthing circuit is not necessary.

- PHOTOBIOLOGICAL SAFETY:
The unit belongs to risk group 0 (FREE), according to standard EN62471.

 To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

 The instrument is suitable only for inside use.

CONFIGURATIONS:

PENDY TWA with dynamic light control unit

D-MOTION allows the adjustment of the color temperature and brightness by remote control or a special app downloadable on smartphone with both Android and iOS systems.

INSTALLATION:

Drill two Ø6 holes (A) at least 50 mm deep, and insert the wall plugs (B) provided in the pack.

Fasten the bracket (L) to the ceiling with the dedicated screws (M) in the pack.

Pass the power cables (H) and (I) for the lamp (O) through the holes in the cover (N), and insert them into the cable glands (C). These have cable clamping springs; to adjust the cable lengths, press the cable locking pin and adjust to the desired length, ensuring that the lamp (O) is level.

connect the power cable (H) labelled "+", to the terminal (E) labelled "+".

connect the power cable (I) labelled "+", to the terminal (G) labelled "+".

Connect the lamp to the mains power using the dedicated junction box (P) provided in the pack. If you do not use the junction box provided, use connection devices certified in accordance with the EN 60998 standard.

Apply the cover (N) to the bracket (L), which has a magnet to hold the cover in place.

To set the remote control, refer to the CALL-ME instructions in the pack.

CAUTION:

Only qualified personnel may carry out the installation.

The LED module and power cables in this device are not replaceable, so the whole device must be replaced in the event of a fault.


WARRANTY:

The general warranty conditions are available on the website www.domusline.com

-D- PENDY TWA - MONTAGE ANWEISUNGEN

 Leuchte der Isolierklasse II. Der Anschluss an einen geerdeten Kreislauf ist hier nicht notwendig.

- PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT:
Das Gerät gehört zur Risikogruppe 0 (GEFAHRLOS), gemäß der Norm EN62471.

 Schutz der Umwelt! Die Leuchte nicht in den Hausmüll werfen, wenn es nicht mehr benötigt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll nach geltender Gesetzgebung bringen.

 Die Leuchten sind geeignet nur für Innenraum-Verwendung.

AUSFÜHRUNGEN:

PENDY TWA mit dynamischer Lichtsteuereneinheit

D-MOTION ermöglicht die Einstellung der Farbtemperatur und -helligkeit per Fernbedienung oder einer speziellen App, die auf Smartphones mit Android- und iOS-Systemen heruntergeladen werden kann.

INSTALLATION:

Zwei Löcher (A) Ø6 mit einer Tiefe von mindestens 50 mm bohren und die im Lieferumfang enthaltenen Dübel (B) einsetzen.

Die Halterung (L) mit den entsprechenden Schrauben (M) in der Verpackung an der Zimmerdecke befestigen.

Die Stromkabel (H) und (I) der Lampe (O) durch die Löcher in der Abdeckung (N) stecken und sie in die Buchsen (C) einführen. Letztere sind mit einer Kabelspannvorrichtung ausgestattet, um die Länge der Kabel einzustellen. Den Sicherungsstift des Kabels drücken und die gewünschte Einstellung vornehmen, bis die Ebenheit der Lampe (O) erreicht ist.

Das mit "+" gekennzeichnete Stromkabel (H) mit der mit "+" gekennzeichneten Klemmleiste (E) verbinden.

Das mit "+" gekennzeichnete Stromkabel (I) mit der mit "+" gekennzeichneten Klemmleiste (G) verbinden.

Die Lampe mit der im Lieferumfang enthaltenen speziellen Anschlussbox (P) an das Stromnetz anschließen. Wenn die mitgelieferte Anschlussdose nicht verwendet werden sollte, gemäß EN 60998 zertifizierte Anschlussgeräte verwenden.

Die Abdeckung (N) an der Halterung (L) anbringen, die mit einem daran angebrachten Magneten befestigt wird. Für das Einstellen der Fernbedienung ist Bezug auf die CALL-ME-Anleitungen in der Verpackung zu nehmen.

ACHTUNG:

Die Installation muss von Fachpersonal durchgeführt werden.

Das LED-Modul und die Stromkabel dieser Leuchte sind nicht austauschbar. Daher muss bei Vorliegen einer Funktionsstörung die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.


GARANTIE:

Die allgemeinen Garantiebedingungen sind auf der Website www.domusline.com erhältlich

-F- PENDY TWA - INSTRUCION DE MONTAGE

 Luminaire de classe II (isolation). Raccordement au circuit de mise à la terre non indispensable.

- SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE:
L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471.

 Afin que défende le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de collecte spécifique pour ces déchets prévues par le normatif.

 L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.

TYPES D'APPAREILS:

PENDY TWA avec unité de commande d'éclairage dynamique D-MOTION permet le réglage de la température et de la luminosité des couleurs par télécommande ou une application spéciale téléchargeable sur smartphone avec les systèmes Android et iOS.

INSTALLATION:

Percez deux trous (A) Ø6 profonds, 50 mm au moins, et introduisez les chevilles (B) fournies.

Fixer l'étrier (L) au plafond à l'aide des vis spécifiques (M) fournies.

Faire passer les câbles d'alimentation (H) et (I) de la lampe (O) à travers les trous du couvercle (N) et les introduire dans les douilles (C). Ces dernières sont équipées d'un ressort de blocage de câble; pour ajuster la longueur des câbles, appuyer sur la goupille de serrage et effectuer le réglage voulu jusqu'à obtenir la planéité de la lampe (O).

raccorder le câble d'alimentation (H) marqué « + » au bornier (E) marqué « + ».

raccorder le câble d'alimentation (I) marqué « + » au bornier (G) marqué « + ».

Raccorder la lampe au secteur à l'aide du boîtier de connexion (P) fourni. À défaut d'utilisation du boîtier de raccordement fourni, utiliser des dispositifs de raccordement certifiés selon EN60998.

Appliquez le couvercle (N) sur l'étrier (L) qui sera fixé à l'aide d'un aimant.

Pour configurer la télécommande, consultez les instructions CALL-ME fournies dans l'emballage.

ATTENTION:


L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié.

Le module LED et les câbles d'alimentation de cet appareil ne sont pas remplaçables. En cas de défaut, il faudra donc remplacer tout l'appareil.


GARANTIE:


Les conditions générales de garantie sont disponibles sur le site www.domusline.com

-E- PENDY TWA - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

 Aparato en clase de aislamiento II. No es necesaria la conexión al circuito de tierra.

- SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA:
Este aparato pertenece al grupo de riesgo 0 (EXEMTO) de acuerdo con la norma EN62471.

 Para proteger el medio ambiente, no tire el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino levántelo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.

 El aparato es apto sólo para el empleo à l'interior.

CONFIGURACIONES:

PENDY TWA con unidad de control dinámico de luz D-MOTION permite el ajuste de la temperatura y el brillo del color por control remoto o una aplicación especial descargable en teléfonos inteligentes con sistemas Android e iOS.

MONTAJE:

Practique dos orificios (A) Ø6 de 50mm de profundidad como mínimo e inserte los tacos (B) suministrados en el paquete.

Fije el estribo (L) en el techo utilizando los tornillos correspondientes (M) que se encuentran en el paquete.

Pase los cables de alimentación (H) e (I) de la lámpara (O) a través de los orificios de la cobertura (N) e insérteles en los casquillos (C). Estos últimos están dotados de muelle de bloqueo de cable; para ajustar la longitud de los cables, apriete el pivote de bloqueo del cable y efectúe el ajuste deseado, hasta que la lámpara (O) resulte plana.

conecte el cable de alimentación (H) etiquetado "+" al tablero de bornes (E) etiquetado "+".

conecte el cable de alimentación (I) etiquetado "+" al tablero de bornes (G) etiquetado "+".

Conecte la lámpara a la red de alimentación utilizando la correspondiente caja de conexión (P) suministrada en el paquete. En caso de que no se utilizase la caja de conexión suministrada, utilice dispositivos de conexión certificados de conformidad con la norma EN 60998.

Aplique la cobertura (N) al estribo (L), que se fijará mediante imán aplicado al mismo.

Para ajustar el mando a distancia, consulte las instrucciones CALL-ME que se encuentran en el paquete.

ATENCIÓN:


La instalación debe ser llevada a cabo por personal cualificado.

El módulo LED y los cables de alimentación de este aparato no pueden ser sustituidos, y por lo tanto en caso de fallo deberá reemplazarse toda la unidad.


GARANTÍA:

Las condiciones generales de garantía están disponibles en el sitio www.domusline.com

-I- PENDY TWA - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

 Apparecchio in classe d'isolamento II. Non è necessaria la connessione al circuito di messa a terra.

- SICUREZZA FOTOBIOLOGICA:
L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTI), secondo la norma EN62471.

 Onde tutelare l'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

 L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

CONFIGURAZIONI:

PENDY TWA con centralina controllo luce dinamica D-MOTION permette la regolazione della temperatura colore e luminosità tramite telecomando o app scaricabile su smartphone sia con sistema Android che iOS.

INSTALLAZIONE:

- Praticare due fori (A) Ø6 profondi minimo 50mm ed inserire i tasselli (B) forniti in confezione.

- Fissare la staffa (L) a soffitto utilizzando le apposite viti (M) in confezione.

- Passare i cavi di alimentazione (H) e (I) della lampada (O) attraverso i fori della copertura (N) ed inserirli nelle boccole (C). Queste ultime sono dotate di molla blocca cavo, per la regolazione della lunghezza dei cavi; premere il perno di blocco del cavo ed effettuare la regolazione desiderata, fino al raggiungimento della planarità della lampada (O).

- Collegare il cavo di alimentazione (H) etichettato "+" alla morsetteria (E) etichettata "+".

- Collegare il cavo di alimentazione (I) etichettato "+" alla morsetteria (G) etichettata "+".

- Collegare la lampada alla rete di alimentazione utilizzando l'apposita scatola di connessione (P) fornita in confezione. Qualora non si utilizzasse la scatola di connessione fornita, usare dispositivi di connessione certificati in conformità alla norma EN 60998.

- Applicare la copertura (N) alla staffa (L), che si fissa mediante magnete ad essa applicato.

Per il settaggio del telecomando fare riferimento alle istruzioni CALL-ME in confezione.

ATTENZIONE:

L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato.

Il modulo LED ed i cavi di alimentazione di questo apparecchio non sono sostituibili e pertanto in caso di guasto esso dovrà essere interamente sostituito.

GARANZIA:

- Le condizioni generali di garanzia sono disponibili sul sito www.domusline.com